

Cambridge University Press

978-1-108-00653-8 - Grundriss der Vergleichenden Grammatik der Indogermanischen Sprachen, Volume 5: Indices (Wort-, Sach- und Autorenindex)

Karl Brugmann

Frontmatter

[More information](#)**CAMBRIDGE LIBRARY COLLECTION***Books of enduring scholarly value***Linguistics**

From the earliest surviving glossaries and translations to nineteenth-century academic philology and the growth of linguistics during the twentieth century, language has been the subject both of scholarly investigation and of practical handbooks produced for the upwardly mobile, as well as for travellers, traders, soldiers, missionaries and explorers. This collection will reissue a wide range of texts pertaining to language, including the work of Latin grammarians, groundbreaking early publications in Indo-European studies, accounts of indigenous languages, many of them now extinct, and texts by pioneering figures such as Jacob Grimm, Wilhelm von Humboldt and Ferdinand de Saussure.

**Grundriss der vergleichenden Grammatik
der indogermanischen Sprachen**

This is the index volume to the monumental comparative grammar of the Indo-European languages published by Karl Brugmann (1849–1919) in the late nineteenth century. It contains three indexes. The first, an index of words, is subdivided by language and organised so as to be useable as a comparative lexicon even by those unfamiliar with particular languages. It shows the huge variety of languages referred to in the book, from Pali and Venetic to Frisian and Old Cornish. The index of topics excludes categories such as individual sound changes that are easily located via the extensive tables of contents, but includes languages and dialects, grammatical and phonetic categories, and concepts such as place names and music. Finally, there is an index of names which will be of particular value to historians of the field and bibliographers.

Cambridge University Press

978-1-108-00653-8 - Grundriss der Vergleichenden Grammatik der Indogermanischen Sprachen, Volume 5: Indices (Wort-, Sach- und Autorenindex)

Karl Brugmann

Frontmatter

[More information](#)

Cambridge University Press has long been a pioneer in the reissuing of out-of-print titles from its own backlist, producing digital reprints of books that are still sought after by scholars and students but could not be reprinted economically using traditional technology. The Cambridge Library Collection extends this activity to a wider range of books which are still of importance to researchers and professionals, either for the source material they contain, or as landmarks in the history of their academic discipline.

Drawing from the world-renowned collections in the Cambridge University Library, and guided by the advice of experts in each subject area, Cambridge University Press is using state-of-the-art scanning machines in its own Printing House to capture the content of each book selected for inclusion. The files are processed to give a consistently clear, crisp image, and the books finished to the high quality standard for which the Press is recognised around the world. The latest print-on-demand technology ensures that the books will remain available indefinitely, and that orders for single or multiple copies can quickly be supplied.

The Cambridge Library Collection will bring back to life books of enduring scholarly value (including out-of-copyright works originally issued by other publishers) across a wide range of disciplines in the humanities and social sciences and in science and technology.

Cambridge University Press

978-1-108-00653-8 - Grundriss der Vergleichenden Grammatik der Indogermanischen Sprachen, Volume 5: Indices (Wort-, Sach- und Autorenindex)

Karl Brugmann

Frontmatter

[More information](#)

Grundriss der vergleichenden Grammatik der indogermanischen Sprachen

VOLUME 5: INDICES (WORT-, SACH- UND
AUTORENINDEX)

KARL BRUGMANN



CAMBRIDGE
UNIVERSITY PRESS

Cambridge University Press

978-1-108-00653-8 - Grundriss der Vergleichenden Grammatik der Indogermanischen Sprachen, Volume 5: Indices (Wort-, Sach- und Autorenindex)

Karl Brugmann

Frontmatter

[More information](#)

CAMBRIDGE UNIVERSITY PRESS

Cambridge, New York, Melbourne, Madrid, Cape Town, Singapore,
São Paolo, Delhi, Dubai, Tokyo

Published in the United States of America by Cambridge University Press, New York

www.cambridge.org

Information on this title: www.cambridge.org/9781108006538

© in this compilation Cambridge University Press 2009

This edition first published 1893

This digitally printed version 2009

ISBN 978-1-108-00653-8 Paperback

This book reproduces the text of the original edition. The content and language reflect the beliefs, practices and terminology of their time, and have not been updated.

Cambridge University Press wishes to make clear that the book, unless originally published by Cambridge, is not being republished by, in association or collaboration with, or with the endorsement or approval of, the original publisher or its successors in title.

Cambridge University Press

978-1-108-00653-8 - Grundriss der Vergleichenden Grammatik der Indogermanischen Sprachen, Volume 5: Indices (Wort-, Sach- und Autorenindex)

Karl Brugmann

Frontmatter

[More information](#)

GRUNDRISS
DER
VERGLEICHENDEN GRAMMATIK
DER
INDOGERMANISCHEN SPRACHEN.

Cambridge University Press

978-1-108-00653-8 - Grundriss der Vergleichenden Grammatik der Indogermanischen Sprachen, Volume 5: Indices (Wort-, Sach- und Autorenindex)

Karl Brugmann

Frontmatter

[More information](#)

GRUNDRISS
DER
VERGLEICHENDEN GRAMMATIK
DER
INDOGERMANISCHEN SPRACHEN.

KURZGEFASSTE DARSTELLUNG

DER GESCHICHTE

DES ALTINDISCHEN, ALTRANISCHEN (AVESTISCHEN UND ALTPERSISCHEN),
ALTARMENISCHEN, ALTGRIECHISCHEN, LATEINISCHEN, UMBRISCH-SAMNITISCHEN,
ALTIRISCHEN, GOTISCHEN, ALTHOCHDEUTSCHEN, LITAUISCHEN
UND ALTKIRCHENSLAVISCHEN.

VON

KARL BRUGMANN,

ORD. PROFESSOR DER INDOGERM. SPRACHWISSENSCHAFT IN LEIPZIG.

INDICES

(WORT-, SACH- UND AUTORENINDEX).

STRASSBURG.

K A R L J. T R Ü B N E R.

1893.

Cambridge University Press

978-1-108-00653-8 - Grundriss der Vergleichenden Grammatik der Indogermanischen Sprachen, Volume 5: Indices (Wort-, Sach- und Autorenindex)

Karl Brugmann

Frontmatter

[More information](#)

Alle Rechte, insbesondere das der Übersetzung, vorbehalten.

Cambridge University Press

978-1-108-00653-8 - Grundriss der Vergleichenden Grammatik der Indogermanischen Sprachen, Volume 5: Indices (Wort-, Sach- und Autorenindex)

Karl Brugmann

Frontmatter

[More information](#)

Vorbemerkungen.

Da in diesem ‘Grundriss’ bei der Erörterung der Einzelheiten der Laut- und der Formlehre in der Regel als Belege eine grössere Anzahl von solchen Wörtern und Wortformen zusammengestellt ist, die sich in mehreren Sprachen zugleich finden und auf dieselbe Grundform zurückzuführen sind, so kann das Buch nebenher zur Orientierung in etymologischen Fragen, in solchem, was Gegenstand des vergleichenden Wörterbuchs ist, benutzt werden. Daher habe ich in den Wortindex auch das hierauf, nicht bloss das auf die Grammatik im engern Sinne Bezugliche aufgenommen. Ausserdem mag hinsichtlich des Wortregisters bemerkt werden, dass mir gewisse Abweichungen von dem Verfahren, das man bei solchen Registern gewöhnlich beobachtet, aus dem Grunde empfehlenswert schienen, weil die wenigsten Benutzer alle in diesem Buche behandelten Sprachen gleichmässig beherrschen und vermutlich manche auch Formen aus solchen Sprachen nachschlagen werden, deren Paradigmata ihnen nicht geläufig sind.

Für den Sachindex war nach zwei Richtungen hin wesentliche Beschränkung geboten. Waren ihm alle besprochnen Lautveränderungen in der Weise, wie sie in den Indices zu den einzelnen Bänden unsrer Zeitschriften registriert zu werden pflegen, oder in irgend einer andern denkbaren Form einverlebt worden, so hätte das nicht nur viel Raum gekostet, sondern — was wichtiger ist — man hätte sich in diesen Zusammenstellungen kaum rascher zurechtgefunden als es mit

Cambridge University Press

978-1-108-00653-8 - Grundriss der Vergleichenden Grammatik der Indogermanischen Sprachen, Volume 5: Indices (Wort-, Sach- und Autorenindex)

Karl Brugmann

Frontmatter

[More information](#)

Hülfe des ausführlichen Inhaltsverzeichnisses zum I. Bande möglich ist. Ich habe daher den Lautwandel bis auf einige wenige Kategorien ausgeschlossen. Anderseits für sämmtliche Arten der Analogiewirkung alle vorkommenden Beispiele zu geben unterliess ich hauptsächlich im Hinblick auf den Raum. Es sind nur die Kategorien berücksichtigt, für die man wol am ehesten dieses Register zu Rate ziehen wird, Volksetymologie, Angleichung gegensätzlicher Begriffe u. dgl. Die Bearbeitung dieser letzteren Stichwörter wurde mir durch eine Zusammenstellung erleichtert, die stud. phil. E. Kleinhans von den in B. I. und in B. II, 1 besprochnen Fällen der analogischen Neubildung machte und die er mir freundlichst zur Verfügung stellte.

Leipzig, 5. Januar 1893.

Karl Brugmann.

Cambridge University Press

978-1-108-00653-8 - Grundriss der Vergleichenden Grammatik der Indogermanischen Sprachen, Volume 5: Indices (Wort-, Sach- und Autorenindex)

Karl Brugmann

Frontmatter

[More information](#)

Inhalt.

~~~~~

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | Seite |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|
| I. Wortindex . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 1     |
| Altindisch S. 1. Prākrit, Pāli S. 24. Zigeunerisch S. 24.<br>Avestisch S. 24. Altpersisch S. 33. Neopersisch, Ossetisch S. 35.<br>— Armenisch S. 35. Phrygisch, Thrakisch S. 39.—Altgriechisch<br>S. 39. Neugriechisch S. 71.—Albanesisch S. 72. Venetisch S. 72.<br>— Lateinisch S. 72. Romanisch S. 92. Faliskisch S. 93. Umbri-<br>nisch S. 93. Oskisch S. 96. Sabellisch (a. Sabinisch, b. Vestini-<br>sch, c. Marrucinisch, d. Pàlignisch, e. Marsisch, f. Volskisch) S. 99.—Irisch-Gàelic (a. Alt-, Mittel- und Neuirisch,<br>b. Ogaminschriften) S. 100. Britannisch (a. Cymrisch [Alt-,<br>Mittel- und Neu cymrisch], b. Cornisch [Alt- und Neu cornisch],<br>c. Bretonisch [Alt-, Mittel- und Neubrettonisch], d. Altbritan-<br>nisch) S. 107. Gallisch S. 110.—Gotisch S. 112. Hochdeutsch (a. Althochdeutsch, b. Mittelhochdeutsch, c. Neu-<br>hochdeutsch) S. 120. Niederdeutsch [Niedersächsisch]<br>(a. Altsächsisch [Altniederdeutsch], b. Mittel- und Neunieder-<br>deutsch) S. 135. Niederländisch [Niederfränkisch] (Mittel- und<br>Neuniederländisch) S. 136. Friesisch (Alt- und Neufrisisch)<br>S. 136. Angelsächsisch-Englisch (a. Angelsächsisch, b. Mittel-<br>und Neuenglisch) S. 137. Altländisch (Westnordisch) S. 140.<br>Schwedisch-Dänisch [Ostnordisch] (a. Alt- und Neuschwedisch,<br>b. Alt- und Neudänisch) S. 143. Urnordisch (Runeninschr.)<br>S. 144. Ältestes (vorliterarisches) Germanisch S. 144.—<br>Litauisch S. 144. Lettisch S. 153. Preussisch S. 155. Alt-<br>kirchen slavisch S. 157. Jüngere slavische Sprachen (a. Neu-<br>bulgarisch, b. Russisch, c. Kleinrussisch, d. Serbisch-Kroatisch,<br>e. Slovenisch, f. Čechisch, g. Obersorbisch, h. Niedersorbisch,<br>i. Polnisch) S. 166. | 1     |
| II. Sachindex . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | 168   |
| III. Autorenindex . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 223   |
| Nachträge und Berichtigungen zu Band II . . . . .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 235   |